

ひらつか

(平塚市広報紙)

平塚市役所 発行
TEL 1261-70

21,000部
毎月10日 価2円

三月

定例市議会ひらつか

予算案国保条例案など上程



市長 遠藤 謙

定例市議会は、増員選挙によつてあらたに登場した、議員九名を加え、開会へき頭新議員の議席や

合併町村の三十一年度各決算や明年度予算案、平塚市国保条例など、数多くの重要議案を審議する、昭和三十一年第一回平塚市議会定例会は、去る三月七日午前九時、平塚市議事堂に会期二十日をもち開会しました。

各常任委員の補欠選任などを行い、充実した定例会をみなぎらせて開会中です。初日の七日には、三十五の案件が上程されました。

1、平塚市議会委員会条例

新市議の議席決る

七日から開会中の定例市議会において、増員選挙による、新市議の議席が決り、同時に各議員とも各種委員会の委員に選任されました。(一)内は議席番号

- (2) 吉川雪録 産業委・区画整理委・都市計画審議会
- (11) 八田知治 建設委・平塚港対策委
- (16) 田代常吉 建設委・火葬

場移築委

- (31) 岡崎保三 総務委・平塚港対策委
- (32) 上原正好 産業委・火葬場移築委
- (33) 磯部栄太郎 建設委・区画整理委
- (34) 平野雄三 総務委・平塚港対策委
- (35) 島村速雄 総務委・区画整理委
- (36) 石田直治 文教民生委・火葬場移築委

明年度五億二千万円こえる

十二日に市長から提案

いよいよ、明年度予算案は、三月十二日、市長から議会に提案されます。



戸川市長

昨年の九月末、大野など六ヶ町村を合併、人口六万から一躍九万六千のまちになって、はじめての本格的な年間予算といえるものが、昨年十二月十日、市財政課で

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

2、平塚市議会会議規則

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号

7号 非常勤特別職の報酬など

7号 非常勤特別職の報酬など

議案目次

議案目次

1、平塚市議会委員会条例

1、平塚市議会委員会条例

2、平塚市議会会議規則

2、平塚市議会会議規則

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

3、各種常任委員並に特別委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

4、県都市計画地方審議会委員の補欠選任

5、議案第一号及び第二号

5、議案第一号及び第二号



コンポスト

前身で報じた、コンポスト試験装置は予定どおり工事を完了し、先月二十三日第一回の試運転をおこないました。この日、市議事堂に於て尿素・高濃堆肥化に関する研究委員会(会長・総務課長堀越三氏)が開かれ、南原花水川べりの試運転の現場を視察した後、コンポスト装置の試験、研究の方針について検討が行なわれました。

住みよいまちに

去る二月二十四日、高性能の小型患者輸送車がお目見えしました。車はトヨエース、定員六、ベット一基の収容力、クリームとベージュ色の配色が美しく、早い足をもっています。伝染病患者を市立の湘南院(隔離病院)に入院させるときは、市役所民生課か、近くの支所、出張所に御一報下さい。すぐとんでゆきます。

患者輸送車



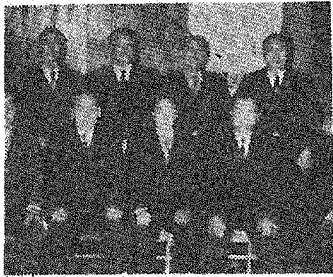
増員選挙に選ばれて

議場に歓びの第一歩

新議員七日から議事に

旧市内や旭地区の静もりをよそに、去る二月二十日から三月一日までの一〇日間、新市域はじまうて以来の激しい選挙戦をくりひろげた市議員選挙は、三月三十一日〇パーセントの高票をもって投票が行なわれ、あくる四日、大野支所、神田小、城島小、金田健民館、土沢出張所の五開票所で、黒山の参観入注視のうちに、一斉に開票、同日午前十一時までは、各選挙区とも当落がきまつて幕を閉じました。

▲第一選挙区(大野)



増員選挙による新議員の任期は、次の一般選挙が行なわれるまでの間、つまり、全議員と同じ昭和三十四年四月二十九日までで、二年二カ月間にわたります。

投票・神田が最高

増員選挙の投票率は極めて高く、この選挙に対する各地域民の関心の深さを物語っています。

大野地区平均	八六・七三%
神田地区	九四・九五%
城島地区	九二・四六%
岡崎地区	九二・四四%
金田地区	九〇・五三%
土屋地区	九一・八一%
吉沢地区	九一・三五%
全地区平均では	八九・六四%

納税組合

三月中旬迄に完了

新市域の結成すむ

税金は、日かげ月かげがけ、ふたから、納税準備金の用意があれば、納税も笑ってすこせるでしょう。

生まれて一年



この影

新市域は岡崎の北端、丸島納税組合を訪ねました。戸数五八の組合員九七、預金額はさつと二五〇万、組合

都市計画税とは

四月から新市域にも課税されます

新市域の皆さん、住みよいまちづくりをすすめるため、四月からあたらしい都市計画税を納めていただくことになりました。旧市域は、すでに三十一年度から課税されています。

相模の雄都ひらつかの建設の自負をもって、協力を願います

都市計画税の内容は

- 1、課税対象・市内の土地と家屋
- 2、納税義務者・右の土地又は家屋をもっている人
- 3、課税標準・固定資産税の計算のもとになった評価額と同じ
- 4、税率・右の評価額の二〇〇分の二
- 5、納期・固定資産税と同時に(四月七月九月十一月)で固定資産税とあわせて納税することになっています。

いよいよ納税の大晦日

税の申告と納税を必ず完了して下さい。

この期限までに、確定申告を済ませないと加算税を、完納されませんと利子税、延滞加算税など余計な負担が加わります。期限内

広告効果100パーセント!

4月から広報紙のスペースを倍のタブロイド4ページにひろげ、下2段に広告欄を設けます。どうぞ御愛用下さい。

4月から広報紙にスポンサーを募集

といあわせは市役所総務課・申込みは商工会議所へ

磯部栄太郎 61 無所属 農
吉川 豊 59 〃 会社社長
平野 準 51 〃 農
島村 速雄 45 〃 農
上原 正好 51 自民党 農
▼第三選挙区(神田)
八田 知治 57 無所属 農
▼第四選挙区(城島)
岡崎保三 57 無所属 農
▼五選挙区(金岡岡崎)
田代常吉 50 無所属 農協参事
▼第六選挙区(土沢)
石田直治 63 無所属 農
新市議九名は、三月五日午前九時から議事堂に初登壇、杉山選挙管理委員長から、今回の増員選挙に当選したことを証明する、平塚市議会議員当選証書の附与を受け、その後、市長と議長の前で宣誓した。市長と議長の祝辞があつて、昨年中に資産に異動

異動なければ昨年なみ

固定資産課税台帳・3月20日までにはたしかめよう

昭和三十一年度分として、あなたが支払う固定資産税(家や土地などの税金)の課税台帳がととの、確定を前に、從價に供されていきます。

来年度の固定資産税の計算にもなる、資産評価額は、今年、新築や建て直し、改築などのなかつた人は、昨年度と変わりありません。

あなたの資産が、正しく見つ

納税組合は、この理想的な納税を行なうためのものです。一月来、大野支所をはじめ、各出張所において、納税組合の説明会を開催したところ、続々結成さ

次に、地域別に納税組合の組織を提えてみます。旧市内、すでに四八組合、一六九三名の組合員を答へ、健全な運営が

られているか、もう一度、自分の眼で確かめるときです。

従価期間は三月二十日まで、どなたでも簡単に台帳を見ることができ、市役所税務課へ固定資産課税係の窓口までお出下さい。

登記料払いもどし 減税二ヶ年のびる

今度家屋の登録税をかるくす

払い、今年度はすでに、二月中に市税を全額完納してすすしい顔。税金は力に代りて、いました写真は山口組合長

る、特別の期間が引きのけられて、すでに払い込まれた登録税のうち、一部、払いもどしが行なわれることになりました。

というのは、去る二月二十日、租税特別措置法という法律の一部が改正されて、新築住宅の保存登記を受けるとき、登記所に払う登録税(登記料)の減税期間が、昨年末の期限に加え、あらたに二年間の延期を見たとです。

これにより、昭和二十七年四月一日から昭和三十三年十二月三十一日までの間に、新築した住宅でこの期間中に保存登記を受けたこ

公明選挙標語 みんなで応募 しましょう

神奈川県選挙管理委員会と神奈川新聞社の共催によって、公明選挙の標語募集が行われています。1、標語の内容が、公明選挙の大切なことと権威防止の意味をあらわしたもので

2、資格 県内小中高の在学者 3、作品 一人三句以内、自作に限る

4、宛先 横浜市中区日本大通り 神奈川県選挙管理委員会 宛 5、募集期限 三月二十日まで 6、その他 作品はなるべく学校ごとにまとめて送付し、学校名学年別、名前等明記のこと



市長日記

(10)

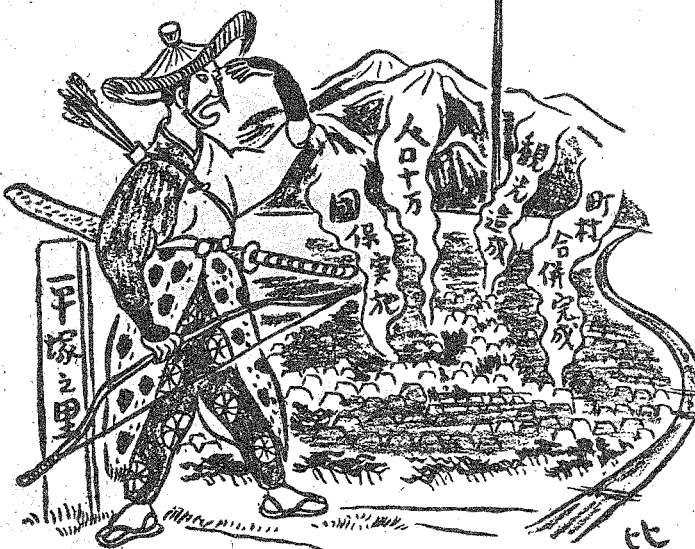
果、この紙上で御紹介申し上げる九人の議員さんがめでた当選され、今後二ヶ年、市民の代表として旧来の二十七人の方々と共に市政に参与されることになったわけであり、時にこの度の選挙には、地元有権者の関心がふく、優秀な投票率を示したことは平塚市民の市政にたいする熱意の現れとして御同様に堪えないとあり、ます。従つてこのたびの選挙を通じてえられた各位は、とりわけ有為な人々であること

し、議員さん方を歓迎し、その御健闘を祈ります。この四月一日には、わが平塚市は市制施行二十五周年をむかえます。二十五年前、わが市は市制施行二十五周年をむかえます。昭和二年に市が平塚市の洋々たる前途を祝福するに、式典を催したいと

はあります。この機会に過ぎぬか、かたをかみすみ自然のうらおいを与えてくれるでしょう。わたしたちの子供や孫たちのために、平塚市を美化しましょう。

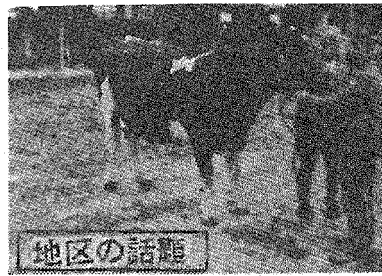
戸川貞雄

市政漫歩 森比呂志
太田道灌が見たら
「これがまあ あの平塚の
里かないな」



ジェラルディン優勝

歓びにひたる浜田さん



地区の話

去る三月三日の同日、相模原市上郷中学校に開催された、神奈川県畜産共進会に、平塚の代表牛が、みごと優等の栄を担い、近頃、ジェラルディン・テインとまがいそう、事実牛君のスタイルも均整のとれたすばらしいもの。但し雌で、昭和二十六年生まれの六才牛、一頭で年間五〇石から六〇石の乳量を出す乳房の持主です。

このジェラルディン嬢、今年は平塚市と中郡、それに今度の県と三つの共進会でいずれも優等をと

伝染病戦線に異状あり

最近の新聞紙神奈川版には、隣りまち大磯の国府小学校に、集団赤痢が発生、すでに三五人の先生などが、中南病院に隔離されたと報じています。暖い季節のおとすれをまち切れず、見えない敵、おそろしい伝染病菌が、私達の足もとからつきまはしたのを見せつけられたような気がします。

▽伝染病白書

えきりては半分が死んだ昨年、一年間に市内で二二二人が伝染病にかかり、そのうち八人の死を出しています。

赤(疫)痢 七六〇死 五人

シフテリア 二〇〇死 一
猩紅熱 八〇〇
腸チフス 二〇〇
流行性脳炎 二〇〇
日本脳炎 四〇〇
計 一二二死 八

▽圧倒的に多い赤痢
急性に特效薬はない
伝染病の王者はクセきつて、
全体の六八%を占めています。

この特效薬がなくさん売り出され、下痢したらあの薬で軽く考えている人がいます。しかし急性には特效薬もききません、ふだんの注意が大切です。

職業安定所だより

男性を求む

職 種	人員	給 与
トラック運転手	3	通 16,000
三輪車運転手	4	住 7,000
小 使	1	〃 10,000
上 工	3	通 14,000
電 接	2	〃 6,600
整 工	2	〃 6,600
自 修	2	〃 日 400
塗 装	12	〃 6,600
旋 盤	2	〃 日 600
ブ レ ス	2	〃 6,600
板 金	8	〃 6,600

女性を求む

ミ シ ヌ 工	4	通 日 150
店 員	3	〃 5,000
包 工	3	〃 4,000
女 中	若干	住 3,000

以上、平塚公共職業安定所扱い
お問い合わせはTEL13へ

岡崎義實の墓

史蹟と名勝をさぐる (13)



マジフテリア全国的に
ふえる

シフテリアの発生は全国的に上昇を示し、予防注射の時期に再検討が加えられています。この病気は予防注射で完全に防げるもの、愛児には必ず予防注射を受けて下さい。

歴史上著名な話である。その後は岡崎の館に隠居していたが、晩年は孤独の寂寥に堪えつづつたにたすんでいる。

高瀬 慎吾

り、賞状だけでも二十六枚、カップ、タテ、メダルと数えきれない賞品を獲得、今までに三回も県の優等牛を出した浜田さんの家でも、こんなことは始めてのこと、家庭は明るい雰囲気にあちていました。

勇さんの父、浜田喜兵衛さんは七十一才とは思えない元気で、大正八年当時、上沢酪農の草分けをした思い出、二十三年にわたつてつとめた吉沢酪農組合長時代の豪古談を牛を飼うひつきは、技術よりも飼主の愛情にあると思ふとむすんでいました。

浜田さんの家の壁には、金森徳次郎筆の畜産界の額が、ついで金上花を添え、名実ともに酪農の家といった感じでした。

三浦庄司義経の四男義実、はい。はじめ三浦の沼田に居を構えていたが、のち大住郡岡崎の地に移り、在らはいちだんと愛を加えた様子名を唱え岡崎四郎義実と称した。義実、治承四年(一一八四)八を託しつづ政子尼御合所に伺候月、源頼朝が伊豆国罪山(にら)まに筆兵衛時その幕僚として職、功があった。ついで石橋山合戦に、政子も哀れに思ひ「はやく適

近く赤ちゃんコンクール

春の訪れは私達の気持ちを明るくするだけでなく、赤ちゃんにとつてもいちはん気分がよい季節……



お宅の赤ちゃんには、すこやか
ん育っています
か。

今年も三月から四月にかけて赤ちゃんの二斉検診(コンクール)を行つていこうと努めています。

これは、発育のよい健康優良児を表彰することだけがねらいではなく、赤ちゃんの一人一人について、どんなところに注意したら、なお一層健康に育つだろうか、という御相談に応ずるのが大きな目的です。

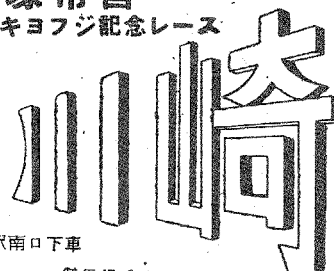
例年の通り、優良児は五月五日子供の日に市の表彰を行う予定、今年は昭和三十年十一月一日から去年の十月末までに生れた子が対象になっています。

質屋さん奉仕に
のり出す

心あたゝまるニュースを一つ、平塚市内の質屋さんの組合では、今度、福祉部をつくり、生活に困る人、ふつより安利率で融資をすることに決めました。

生活保護者、身体障害者又は組合の福祉部で認められた人に限る。利用者は民生委員の証明が必要

平塚市営 キョフジ記念レース



川崎駅南口下車
競馬場ゆきバス

3.26 27 28 29 30 31